

**Išankstinis pranešimas apie koncentraciją**  
**(Byla M.8879 – JERA Trading / LNG Optimisation)**  
**Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka**  
**(Tekstas svarbus EEE)**  
**(2018/C 277/07)**

1. 2018 m. liepos 31 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- „JERA Trading Pte Ltd“ (toliau – „JERA Trading“, Singapūras), kurią bendrai kontroliuoja įmonės „Jera Co. Inc.“ (toliau – JERA, Japonija) ir „EDF Trading Limited“ (toliau – EDFT, Jungtinė Karalystė).
- „LNG Optimisation“ (Jungtinė Karalystė), priklausanti įmonei EDFT, kuri savo ruožtu yra įmonei „Electricité de France SA“ (toliau – EDF, Prancūzija) visiškai priklausanti patronuojamoji įmonė.

Įmonė „JERA Trading“ įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, išskirtinę įmonės EDFT vykdomo SGD prekybos ir optimizavimo verslo kontrolę (toliau – „SGD Optimisation“).

Koncentracija vykdoma perkant turą.

2. Įmonių verslo veikla:

- „JERA Trading“ vykdo prekybos anglimis bei krovniais ir optimizavimo veiklą, susijusią ir su fiziniais, ir su finansiniais produktais. Ją bendrai kontroliuoja įmonė JERA, kuri perka SGD ir kitas biržos prekes savo patronuojančiosioms įmonėms „TEPCO & Power, Inc.“ ir „Chubu Electric Power Co., Inc.“ (abi yra Japonijos komunalinių paslaugų įmonės), ir įmonė EDFT, užsiimanti prekyba SGD ir kitomis biržos prekėmis didmeninėje rinkoje ir savo patronuojančiosios įmonės EDF turto optimizavimu.
- „LNG Optimisation“ vykdo prekybos SGD ir optimizavimo veiklą.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 procedūros <sup>(2)</sup> reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.8879 – JERA Trading / LNG Optimisation

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksas: +32 22964301

Pašto adresas:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

<sup>(2)</sup> OL C 366, 2013 12 14, p. 5.